

政策の名称 (日本語)	金山区「疫病に対抗し、中小零細企業の発展を支援するための若干の措置」に関する実施細則一覧
政策の名称 (中国語)	金山区《关于应对疫情支持中小微企业健康发展的若干措施实施细则汇编》
政策原文 (中国語)	http://www.shanghai.gov.cn/nw2/nw2314/nw32419/nw48614/nw48616/nw48630/u21aw1426768.html

表 金山区「疫病に対抗し、中小零細企業の発展を支援するための若干の措置」に関する実施細則一覧に関する内容

※2月9日の金山区「疫病に対抗し、企業とともに難関を乗り越える支援に関する15条の措置」の実施細則の位置づけであり、「第1条」とは15条の措置の第1条のこと

第1条関連	<p><日本語> 「疫病防衛期間中、中小零細企業に向けた担保金補助に関する詳細な施策」</p> <p><中国語> 《金山区新冠肺炎防疫期间中小微企业担保补贴实施细则》</p> <p><連絡先> ・区財政局 馬37907527</p>
第2条関連	<p><日本語> 「疫病防衛期間中、重点保障企業に向けたローン利息補填に関する規定」</p> <p><中国語> 《金山区新冠肺炎防疫期间重点保障企业贷款贴息细则》</p> <p><連絡先> ・区財政局 馬37907527</p>
第3条関連	<p><日本語> [「企業に向けた融資保険の支援」を施行することに関する施策]</p> <p><中国語> 《金山区科委关于落实“加强企业融资保险支持”条款的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区科委 翁57950850</p>
第4条関連	<p><日本語> [「雇用安定化支援策」を徹底的に施行に関する詳細な規定]</p> <p><中国語> 《金山区人社局关于落实“加大稳岗支持力度”政策的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区人社局（咨询电话：57922640）</p>
第7条関連	<p><日本語> 区国资委「企業の経営用不動産利用を保障する支援策に関する詳細な規定」</p> <p><中国語> 《金山区国资委关于落实“保障企业经营用房需求”政策的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区国资委 王57970236</p>
	<p><日本語> 区経委「企業の経営用不動産利用を保障する支援策に関する詳細な規定」</p> <p><中国語> 《金山区经委关于“保障企业经营用房需求”政策的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区経委 費13918551860</p>
第8条関連	<p><日本語> [中小零細企業をサポートし、「不可効力証明書」を無料で申請することに関する規定]</p> <p><中国語> 《金山区关于协助中小微企业免费办理不可抗力证明的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区経委 張13761396130</p>
	<p><日本語> 「中小零細企業をサポートし、中国信託保険の加入を申請することに関する規定」</p> <p><中国語> 《金山区关于协助中小微企业申请办理中国信用保险相关政策的细则》</p> <p><連絡先> ・区経委外貿發展科 張13761396130</p>
	<p><日本語> 「輸出型企業に向けた対外訴訟に使う弁護士利用費用、翻訳代の金額補助に関する詳細な施策」</p> <p><中国語> 《金山区出口型企业涉外诉讼律师费用、翻译费用补助操作细则》</p> <p><連絡先> ・区司法局 盛67968133</p>
第9条関連	<p><日本語> 「税収減免政策の施行に関する詳細な規定」</p> <p><中国語> 《金山区税务局关于落实有关税收减免政策的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区税務局 馬37321300</p>
第10条関連	<p><日本語> [「無料の検査と検測」との政策を徹底的に施行することに関する詳細な規定]</p> <p><中国語> 《金山区市场监管局关于落实“免费检验检测”条款的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区計量品質檢測所 白021-33698919</p>
第11条関連	<p><日本語> [「審査プロセスの改善」との政策の施行に関する詳細な施策]</p> <p><中国語> 《金山区市场监管局关于“优化审批流程”条款的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区市場監管局 張13817932910</p>
	<p><日本語> 「疫病防衛・防止関連商品を輸入することに関する操作マニュアル」</p> <p><中国語> 《金山区海关疫情防控物资进口操作指引》</p> <p><連絡先> ・区税関綜合業務一科 朱68894007</p>
	<p><日本語> 「税務処理用の伝票類の無料配送に関する規定」</p> <p><中国語> 《金山区税务局关于发票免费配送的操作细则》</p> <p><連絡先> ・区税務局 馬37321300</p>

第12条関連	<日本語> 「財政面の支援を要請する申告方法に関する説明」 <中国語> 《金山区各项财政扶持政策申报说明》 <連絡先> ・区发改委
第13条関連	<日本語> 「疫病防衛期間中に司法局からの若干措置」 <中国語> 《金山区司法局关于疫情防控期间若干措施》 <連絡先> ・区司法局 67962253
第14条関連	<日本語> 「中小零細企業からの法務関連の問合せに対応するホットラインに関する規定」 <中国語> 《金山区司法局应对疫情中小微企业法律咨询热线》 <連絡先> ・区司法局 67962253
第15条関連	<日本語> 「重点企業に向けた安全生産措置に関する施策についての説明」 <中国語> 《金山区支持重点企业安全生产措施的操作说明》 <連絡先> ・区経委 戚13916761858

(出所) 上海市の発表内容を基にジェトロが整理

Copyright © 2020 JETRO. All rights reserved. 禁無断転載